

Un progetto interessante per via Daste

## Rinascerà l'antica via delle ville sampierdarenesi



Bisognerà aspettare ancora qualche mese, ma se la Circostrizione vincerà il contratto di quartiere, dal Ministero delle Infrastrutture arriveranno sedici miliardi delle vecchie lire per Sampierdarena. Uno dei progetti che stanno molto a cuore alla Circostrizione Centro Ovest – come ci ha confermato il Presidente Minniti – riguarda la riqualificazione dell'asse via Dottesio – via Daste, l'antica strada delle ville che tanto lustro ha dato a Sampierdarena nei secoli passati, quando da tutta Italia, e non solo, venivano intellettuali, artisti e politici a soggiornare nella nostra bella delegazione.

I fondi statali che arriveranno a Sampierdarena saranno impiegati, in primo luogo, alla sistemazione del fondo stradale, dei marciapiedi e dell'arredo urbano; non c'è ancora un progetto definitivo, ma si prevedono il rifacimento dei marciapiedi e un sistema di illuminazione. Si prevede, inoltre, una qualche forma di pedonalizzazione delle vie, che potrebbe essere a tratti o completa ma a fasce orarie: "Ci sono queste due possibilità ma sono progetti ancora in movimento che – tranquillizza Minniti – vanno studiati con i residenti e gli operatori commerciali".

Certo è che rimarranno al loro posto la Scuola Elementare Giuseppe Mazzini e l'Istituto Magistrale Gobetti, sia nella sede di Villa Spinola, sia nella succursale di Largo Gozzano. Ciò che cambierà

in futuro potrebbe essere la destinazione delle Ville Bellezza e Fortezza, attuali sedi dell'Istituto Casaregis.

La proposta che riguarda la trasformazione di queste due storiche residenze – sicuramente da ristrutturare e poco funzionali ad accogliere gli studenti – arriva dalla Provincia: Villa Imperiale Scassi, la Bellezza, potrebbe accogliere gli uffici del Provveditorato agli Studi di Genova, attualmente in via Assarotti, mentre la Fortezza diventerebbe Polo Regionale per l'aggiornamento degli insegnanti. Due assegnazioni sicuramente di grande prestigio, che comporterebbero anche la ristrutturazione degli edifici; per questa operazione la Provincia impiegherà i fondi ricavati dalla vendita dell'immobile di via Assarotti. Un'idea interessante avanzata dal Presidente del Centro Ovest sarebbe quella di risistemare anche il cortile di Palazzo della Fortezza e di creare, sotto, dei posti auto.

Un progetto complesso e ancora in gestazione che si preannuncia, però, interessante: "La ristrutturazione delle ville – ha concluso Minniti – potrebbe fungere da volano per la riqualificazione dell'intera area". Senza dimenticare che è in previsione una destinazione di pregio anche per il palazzo delle Franzoniane, per far ritornare il centro storico di Sampierdarena un nuovo polo di grande attrazione.

Sara Gadducci

## Paròlle de Zena



Antica e popolare è la cultura del vino e, di conseguenza, quella dell'uva: non bisogna meravigliarsi se il genovese è ricco di parole per descriverla. L'uva, **uga** pronunciata con la *u* francese della parola *menu*, cresce nei **fiagni**, i filari della **vigna** ed è raccolta durante la **vendegna**, la vendemmia. Al **rappo**, grappolo, sono attaccate le **axinelle**, gli acini al cui interno si trovano le **granette**, i vinaccioli. Le **axinelle** sono ricoperte dalla **pelle**, la buccia che, specie quando è vuota, viene detta **beretta de l'uga**, in italiano indicata con la parola poco usuale **fiocine**. Il **rappo** è fatto di tanti piccoli grappolini ognuno dei quali è detto **scianco** o **scianchetto** forse dal verbo **sciancà** strappare, schiantare: l'avremo detto mille volte **damme 'n scianco d'uga**. Anche in questo caso la parola italiana che traduce **scianco** è alquanto inusuale: **racimolo**. In genovese si chiama **rapusso**, il grappolo senza **axinelle**, e **rapuagia** il raspollo, ovvero il grappolo con poche e rade **axinelle**. Infine forse non tutti sanno che il **bersò** è il pergolato fatto di fiori rampicanti, mentre l'**angiòu** è il pergolato dell'uva. Ispirato da quest'ultima parola concludo con un suggestivo e misterioso gioco di parole: **gh'é 'n angeo sotta l'angiòu**; c'è un angelo sotto il pergolato.

**Nónni parlæ de longo in zeneize a-i nevi e a-e nessesite!**

Franco Bampi

Lo promette di Enzo Robino, presidente del Rolandone

## Via Rolando sarà completamente rimodernata e... pedonalizzata

Entro la primissima "alba" del 2007, Sampierdarena cambierà faccia e almeno per quanto riguarda via Rolando e via D'Aste (su quest'ultimo progetto, relaziona la collega Gadducci), sarà più vivibile, più agile, modernizzata, abbellita, insomma più a portata del cittadino. Lo giura e si impegna per via Rolando, Enzo Robino, presidente del Rolandone (45 anni, ingegnere e imprenditore in proprio nel settore della automazione dei processi industriali).

Tutta la lunga arteria che va da piazza Montano a piazza Masnata sarà interamente rifatta e pedonalizzata.

È bene precisare però, che la pedonalizzazione riguarderà tratti della via Rolando, dovendosi tener conto degli incroci con via Stennio - via Dattilo - via Rota - via S.G.Bosco ecc. il che comporterà anche, considerevoli cambiamenti nella circolazione veicolare. La cantierizzazione partirà a



Il presidente del Rolandone Enzo Robino

a prezzi ragionevoli).

Allo scopo di recuperare posti auto è attualmente allo studio la soppressione del capolinea del "66" in piazza Montano; il bus cioè proveniente da via G.B.Monti seguirebbe un itinerario circolare,

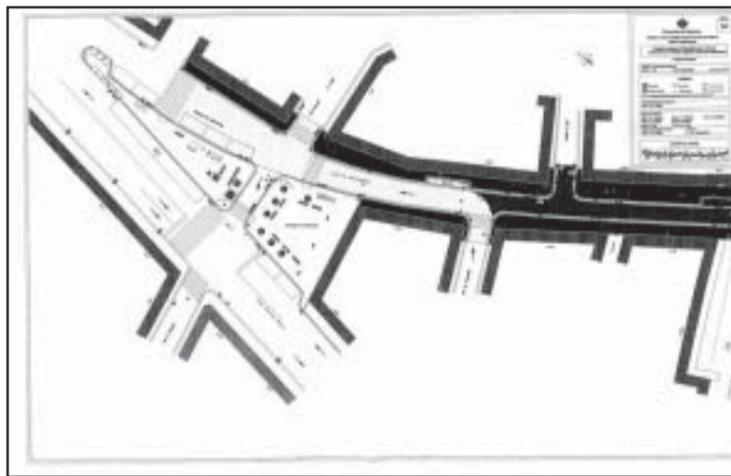
sostando direttamente nella attuale zona dei portici di via Cantore, e inoltre potrebbe essere realizzata una zona parcheggio per le autovetture lungo il marciapiede che attualmente costeggia la stazione ferroviaria.

Tutti i dettagli dell'opera saranno meglio illustrati in una pubblica assemblea indetta dal Consiglio di Circostrizione che si terrà al Centro Civico ed a cui parteciperanno gli Assessori Comunali Merella, Montaldo, Morgano e Seggi e i rappresentanti delle associazioni di categoria.

"Sarà la nostra via San Lorenzo" - conclude deciso e convinto Robino, sul cui entusiastico impegno c'è da giurare.

Di certo sarà questa un'opera di restyling che interesserà l'intera zona e che consentirà una profonda riqualificazione per cominciare a dare alla delegazione il volto urbanistico che le compete.

Michele Calderera



Il disegno del progetto di via Rolando

ottobre con il rifacimento delle utenze e con la conseguente demolizione della intera pavimentazione esistente, per procedere poi all'arredamento.

A carico del Comune saranno le opere edili relative alla asfaltatura e alla sistemazione dei marciapiedi.

In particolare il nastro stradale sarà in porfido, mentre il calpestio laterale sarà in piastrelle di porfido, di formato più piccolo, detto ad "ali di pavone"; l'illuminazione della intera via Rolando sarà elettrica, con l'installazione di lampioni a braccetto.

A carico del CIV, saranno invece le opere di puro arredamento come l'installazione di un sistema di video sorveglianza a circuito chiuso, munito di telecamere collegate con le Forze dell'Ordine e la realizzazione di pannelli luminosi per le informazioni di delegazione; i tratti pedonalizzati saranno dotati di panchine e fioriere.

Si porrà poi il problema dei parcheggi.

Diciamo che attualmente le auto che si vedono in sosta in via Rolando, sono parcheggiate abusivamente o quasi.

"Ma il problema - spiega Robino - avrà una soluzione idonea".

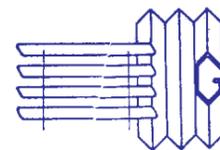
Si prevede infatti la realizzazione negli attuali giardini Pavanello, di un silos interrato su due piani, capace di ospitare 150 posti auto e box, che saranno messi a disposizione dei residenti (si spera



### Foto RENA

SAMPIERDARENA  
Via A. Cantore, 120 r.  
Tel. e fax 010/41.25.39

- FOTOCOPIE A COLORI E B/N
- SVILUPPO E STAMPA DI DIAPOSITIVE
- RIPRODUZIONE E RESTAURO DI FOTO ANTICHE
- OGNI GENERE DI LAVORO FOTOGRAFICO
- SERVIZIO FAX



### GARREDA s.n.c.

di GARRONE ALESSIO e DANIELA

ESPOSIZIONE E UFFICI  
Via Buranello, 102 rosso (canc.)  
16149 GENOVA-SAMPIERDARENA  
Tel. (010) 41.20.72 - Fax: 646.85.15  
POSTEGGIO PRIVATO PER I CLIENTI

FABBRICARTIGIANA TENDE ALLA VENEZIANA  
ZANZARIERE

PORTE A SOFFIETTO ALIBRO E DA INTERNI  
INFISSI IN ALLUMINIO

TENDE VERTICALI PLISSEE A RULLO

PERSIANE IN ALLUMINIO E PVC

Sede Stabilimento a GENOVA-RIVAROLO  
Zona Trasta

Via Castel Morrone 15 L 2 - Tel. 010-7406084